

口译达人必“背”：中国成语英译（30）PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/646/2021\\_2022\\_\\_E5\\_8F\\_A3\\_E8\\_AF\\_91\\_E8\\_BE\\_BE\\_E4\\_c95\\_646422.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/646/2021_2022__E5_8F_A3_E8_AF_91_E8_BE_BE_E4_c95_646422.htm) 微不足道 a drop in the ocean : The police crackdown on speeding is just a drop in the ocean in solving Taiwan ' s traffic problems. 勤能补拙 Diligence can make up for lack of intelligence. 寿终正寝 to die a natural death (to die in one ' s bed) 寡不敌众 There is no contending against odds. 对牛弹琴 to cast pearls before swine 祸不单行 Misfortunes never come single. 饱食终日无所事事 to eat the bread of idleness 慷他人之慨 to be free with other ' s money 远亲不如近邻 Distant kinsmen mean less than close neighbors. / A near neighbor is better than a distant cousin. 种瓜得瓜种豆得豆 You must reap what you have sown. / As you sow, so shall you reap. 小Car笔记：natural death：生理死亡. 自然死亡 kinsman：男亲戚 【例句】The bride ' s kinsman gathered to make preparations for the wedding. 新娘的男亲属们聚集在一起为婚礼做准备。 相关推荐：

口译达人必“背”：中国成语英译（29）  
口译达人必“背”：中国成语英译（28）  
口译达人必“背”：中国成语英译（27） 编辑提醒：2011年上半年全国外语翻译证书（NEATI）考试报名入口  
2011年上半年全国外语翻译证书（NEATI）考试时间通知  
2011年上半年全国外语翻译证书（NEATI）考试各考点名录  
2011年上半年全国外语翻译证书考试教材信息  
2010年11月全国外语翻译证书考试成绩已在网上公布 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)